

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülg
	I Teave	
	<b>Komisjon</b>	
2006/C 169/01	Euro vahetuskurss .....	1
2006/C 169/02	Puhkepäevad 2007. aastal .....	2
2006/C 169/03	Puhkepäevad 2008. aastal .....	3
2006/C 169/04	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.4266 — Atel Energia/Azienda Energetica — Etschwerke/Enrg.IT) — Juhtumi puhul võidakse kohaldada lihtsustatud korda <sup>(1)</sup> .....	4

## I

(Teave)

## KOMISJON

Euro vahetuskurss (<sup>1</sup>)

20 juulil 2006

(2006/C 169/01)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,2643	SIT	Sloveenia talaar	239,64
JPY	Jaapani jeen	147,68	SKK	Slovakkia kroon	38,183
DKK	Taani kroon	7,4601	TRY	Türgi liir	1,9635
GBP	Inglise nael	0,68300	AUD	Austraalia dollar	1,6829
SEK	Rootsi kroon	9,2305	CAD	Kanada dollar	1,4334
CHF	Šveitsi frank	1,5707	HKD	Hong Kongi dollar	9,8312
ISK	Islandi kroon	92,75	NZD	Uus-Meremaa dollar	2,0303
NOK	Norra kroon	7,9320	SGD	Singapuri dollar	2,0042
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	KRW	Korea won	1 203,55
CYP	Küprose nael	0,5750	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	8,8855
CZK	Tšehhi kroon	28,348	CNY	Hiina jüaan	10,1040
EEK	Eesti kroon	15,6466	HRK	Horvaatia kuna	7,2418
HUF	Ungari forint	275,00	IDR	Indoneesia rupia	11 587,31
LTL	Leedu litt	3,4528	MYR	Malaisia ringit	4,653
LVL	Läti latt	0,6960	PHP	Filipiini peeso	66,129
MTL	Malta liir	0,4293	RUB	Vene rubla	34,0350
PLN	Poola zlott	3,9463	THB	Tai baht	48,090
RON	Rumeenia leu	3,5628			

(<sup>1</sup>) Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

**PUHKEPÄEVAD 2007. AASTAL**

(2006/C 169/02)

1. jaanuar	esmaspäev, uusaasta
2. jaanuar	uusaastale järgnev teisipäev
5. aprill	vaikne neljapäev
6. aprill	suur reede
9. aprill	ülestdõusmispühade järgne esmaspäev
1. mai	tööpäeva, teisipäev
9. mai	Robert Schumanni deklaratsiooni aastapäev (1950), kolmapäev
17. mai	taevaminemispüha, neljapäev
18. mai	taevaminemispüha järgne reede
28. mai	nelipühade järgne esmaspäev
15. august	Neitsi Maarja taevaminemispäev, kolmapäev
1. november	pühakutepäev, neljapäev
2. november	hingedepäev, reede
24. detsember kuni	esmaspäev
31. detsember	esmaspäev

} 6 päeva jõuludest aasta lõpuni

KOKKU 19 päeva

LUKSEMBURG: samad puhkepäevad kui Brüsselis

Uus tööaasta algab neljapäeval, 3. jaanuaril 2008.

Kolmapäev, 2. jaanuar 2008, loetakse kõnealuse aasta puhkepäevade hulka olenemata 2008. aasta puhkepäevade kalendrist.

Komisjon jätab endale õiguse muuta vajadusel puhkepäevade järjestust.

**PUHKEPÄEVAD 2008. AASTAL**

(2006/C 169/03)

1. jaanuar	uusaasta, teisipäev
2. jaanuar	uusaastale järgnev kolmapäev
20. märts	vaikne neljapäev
21. märts	suur reede
24. märts	ülestõusmispühade järgne esmaspäev
1. mai	taevaminemispüha, neljapäev
2. mai	taevaminemispüha järgne reede
9. mai	Robert Schumanni deklaratsiooni aastapäev 1950), reede
12. mai	nelipühade järgne esmaspäev
21. juuli	Belgia rahvuspüha, esmaspäev
15. august	Neitsi Maarja taevaminemispäev, reede
24. detsember kuni	kolmapäev
31. detsember	kolmapäev

} 6 päeva jõuludest aasta lõpuni

KOKKU: 17 päeva

LUKSEMBURG: samad puhkepäevad kui Brüsselis, v.a esmaspäev, 21. juuli, mille korvab Luxemburgi rahvuspüha esmaspäeval, 23. juunil.

Uus tööaasta algab kolmapäeval, 5. jaanuaril 2009.

Neljapäev, 1. jaanuar 2009 ja reede, 2. jaanuar 2009, loetakse kõnealuse aasta puhkepäevade hulka olenevata 2009. aasta puhkepäevade kalendrist.

Komisjon jätab endale õiguse muuta vajadusel puhkepäevade järjestust.

**Eelteatis koondumise kohta****(Juhtum nr COMP/M.4266 — Atel Energia/Azienda Energetica — Etschwerke/Enrg.IT)****Juhtumi puhul võidakse kohaldada lihtsustatud korda**

(2006/C 169/04)

**(EMPs kohaldatav tekst)**

1. 12. juulil 2006 sai komisjon vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004<sup>(1)</sup> artiklile 4 teatise kavandatava koondumise kohta, mille kohaselt ettevõtjad Atel Energia S.r.l. (edaspidi "Atel", Šveits), mida kontrollib Motor Columbus AG (edaspidi "MC", Šveits) ja Azienda Energetica S.p.A. — Etschwerke AG (edaspidi "AE-EW", Itaalia), omandavad aktsiate ostu teel ettevõtja Energ.it (edaspidi "Energ.it", Itaalia) üle ühiskontrolli kõnealuse määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Atel: elektrienergia tootmine ja hulgimüük, mõnede väiksemate lisa- ja tasakaalustamisteenuste osutamine ning muude energeetikateenused;

— AE-EW: elektrienergia tootmine, turustamine, edastamine, hulgi- ja jaemüük, mõnede väiksemate lisa- ja tasakaalustamisteenuste osutamine ning muude energeetikateenused;

— Energ.it: elektrienergia tootmine, hulgi- ja jaemüük.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate ettevõtjate koondumiste käsitlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004<sup>(2)</sup> tuleb märkida, et käesolevat juhtumit võidakse käsitleda teatistes ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümme päeva pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkused võib komisjonile saata faksi teel (nr (32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada tuleb viitenumber COMP/M.4266 — Atel Energia/Azienda Energetica — Etschwerke/Enrg.IT):

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel.

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT C 56, 5.3.2005, lk 32.